

スクリプト・訳

CD 10

ここに注目!

You have 10 seconds to read the situation and Question No. 6.

10秒で状況と質問No. 6を読みなさい。

(1) If you aren't concerned about cost, taxis leave from the stand outside. (2) Alternatively, the bus goes to all central areas of the city. (3) See the attendant in Aisle 4 for information. (4) If you're staying at one of the major hotels, free shuttles depart from Aisle 3. (5) Since it's rush hour, though, going by road will take longer than usual. (6) Even by taxi, it'll take at least an hour. (7) You could take the train, which leaves every 10 minutes from the underground station on the lower level. (8) This will get you downtown in 20 minutes.

(1) お値段を気になさらないようでしたら、外の乗り場からタクシーをご利用いただけます。(2) あるいは、バスで市街地まで行くことも可能です。(3) 4番通路の係員にお尋ねください。(4) 大手ホテルにご滞在でしたら、3番通路から無料のシャトルバスにお乗りいただけます。(5) ただ、現在ラッシュ時間帯ですので、道路をお使いですと通常よりお時間がかかります。(6) タクシーでも1時間はかかるでしょう。(7) 電車ですと、下の階の地下ホームから10分おきに発車しております。(8) こちらですと市街地まで20分です。

Now mark your answer on your answer sheet.

では、解答用紙に答えをマークしてください。



語句Check!

be concerned about 気にかける = care about

alternatively (副) 別な方法として、あるいは aisle (名) (劇場や乗り物などの) 通路

at least (副) 少なくとも ⇨ at most downtown (副) 都市の中心部に、繁華街に

No. 6 正解 3

訳

状況：あなたが乗っている飛行機が空港に到着した所で、できるだけ早く市街地に行きたいと思っている。案内所の係員が複数の行き方を説明してくれている。

質問：あなたはどこへ向かうべきか。

- 1 タクシー乗り場。
- 2 4番通路。
- 3 下の階。
- 4 3番通路。

解説 市街地までの交通手段は、①タクシー ②バス ③大手ホテルのシャトルバス ④電車の4つ。第5～第6文によると①から③の場合は早くても1時間かかり、第7～第8文で④電車だと30分以内に行けることが分かるので、選択肢3が正解。